



РЕПУБЛИКА СРБИЈА  
МИНИСТАРСТВО СПОЉНИХ ПОСЛОВА  
**Управа за сарадњу с дијаспором и  
Србима у региону**

**СМЕРНИЦЕ ЗА ПОДНОСИОЦЕ ПРЕДЛОГА ПРОЈЕКАТА**

**КОЈИ СЕ ПРИЈАВЉУЈУ НА КОНКУРС ЗА**

**суфинансирање пројекта који својим квалитетом доприносе очувању и јачању веза  
матичне државе и дијаспоре, као и матичне државе и Срба у региону**

**12. октобра 2023. године**

**1. Циљ конкурса и правни основ**

Министарство спољних послова Републике Србије, Управа за сарадњу с дијаспором и Србима у региону обавља послове државне управе и стручне послове који се односе на: праћење положаја држављана Републике Србије који живе изван Републике Србије; подршку процесу побољшања услова за остваривање бирачког права држављана Републике Србије који живе у иностранству; помоћ у очувању и развоју духовне, националне и културне самобитности српског народа изван Републике Србије; побољшање веза исељеника, држављана Републике Србије који живе у иностранству и њихових организација с Републиком Србијом; информисање исељеника, држављана Републике Србије у иностранству, о политици Републике Србије; помоћ у процесу укључивања исељеника, лица српског порекла, лица пореклом из Србије и држављана Републике Србије који живе у иностранству у политички, економски и културни живот Републике Србије и њихов повратак у Републику Србију, као и друге послове одређене законом.

Сарадња с дијаспором и Србима у региону Министарства спољних послова – Управе за сарадњу с дијаспором и Србима у региону реализује се на основу [Закона о дијаспори и Србима у региону \(„Службени гласник РС”, број 88/09\)](#) путем две програмске активности: 1. Заштита права и интереса припадника дијаспоре и Срба у региону и 2. Очување културног и језичког идентитета дијаспоре и Срба у региону.

Активности Управе за сарадњу с дијаспором и Србима у региону дефинишу се на основу [Стратегије очувања и јачања веза матичне државе и дијаспоре, као и матичне државе и Срба у региону](#) („Службени гласник РС”, број 4/11 и 14/11).

На основу члана 6. став 4. Закона о дијаспори и Србима у региону донет је Правилник о близним условима и поступку додељивања средстава за суфинансирање пројекта („Службени гласник РС”, број 70/21).

# СМЕРНИЦЕ ЗА ПОДНОСИОЦЕ ПРЕДЛОГА ПРОЈЕКТА

У складу са наведеним, Управа за сарадњу с дијаспором и Србима у региону расписује Конкурс за суфинансирање пројекта који својим квалитетом доприносе очувању и јачању веза матичне државе и дијаспоре, као и матичне државе и Срба у региону.

Предмет конкурса за суфинансирање пројекта је реализација активности које имају за циљ: употребу, учење, чување и неговање српског језика и ћириличког писма, чување и неговање српског културног, етничког, језичког и верског идентитета;

**Укупна вредност определjenih средстава за овај Конкурс износи до 23.000.000 РСД (словима: двадесет три милиона динара) са програмске активности 0002 – очување националног, културног идентитета дијаспоре и Срба у региону.**

## **2. Област конкурса**

**На конкурсу учествују пројекти који се могу сврстати у област:**

- Подршка организацији школа, едукативних радионица и едукација (за унапређење наставе српског језика) намењених очувању културног и језичког идентитета деце и омладине у дијаспори и региону. Подршка у прибављању уџбеника, књига и дидактичких средстава намењених школама и библиотекама Срба изван матичне државе – скраћено: **ОБРАЗОВАЊЕ**.

## **3. Основни – формални услови конкурса**

### **3.1. Тип организације – удружења које може да се пријави за доделу средстава:**

- 1) организације у дијаспори;
- 2) организације Срба у региону;
- 3) организације чије је седиште у Републици Србији.

### **Право учешћа на конкурсу немају:**

- 1) директни или индиректни корисници буџетских средстава,
- 2) физичка лица и
- 3) привредни субјекти.

На конкурсу не могу да учествују организације које су у претходном периоду добиле средства намењена пројектном суфинансирању, а нису у уговором предвиђеном року и прописаној форми поднела наративни и финансијски извештај о реализацији пројекта, као и организације за које се утврди да су средства ненаменски трошиле.

### **3.2. Једна организација – удружење цивилног друштва може да поднесе само један предлог пројекта по расписаном конкурсу.**

### **3.3. Реализација пројекта предвиђена је до 30. септембра 2024. године.**

### **3.4. Претходна оправданост**

Пројектни предлози подносиоца предлога пројекта и њихових партнера **који нису испунили уговорне обавезе и поштовали процедуре** везане за пројекте финансиране од стране Министарства спољних послова – Управе за сарадњу с дијаспором и Србима у региону на конкурсима које је расписала Управа за сарадњу с дијаспором и Србима у региону, **неће бити разматрани**.

## **4. Критеријуми за оцењивање**

Општи критеријуми на основу којих ће се оцењивати пројекти пријављени на конкурсу су:

### **4.1) Релевантност - мера у којој предложена проектна активност остварује јавни интерес у области сарадње с дијаспором, односно у области сарадње са Србима у региону**

Предложени пројекат је усклађен са циљевима садржаним у Закону о дијаспори и Србима у региону и Стратегији очувања и јачања односа матичне државе и дијаспоре и матичне државе и Срба у региону. Пројекат треба да подржава програм рада органа државне управе у чијем је делокругу област сарадње са дијаспором и Србима у региону у виду програмских активности:

1. Очување културног и језичког идентитета дијаспоре и Срба у региону

- **Пројекат припада наведеној области конкурса** - Подршка организацији школа, едукативних радионица и едукација (за унапређење наставе српског језика) намењених очувању културног и језичког идентитета деце и омладине у дијаспори и региону. Подршка у прибављању уџбеника, књига и дидактичких средстава намењених школама и библиотекама Срба изван матичне државе – скраћено: **ОБРАЗОВАЊЕ.**

### **Приоритет:**

- Активности које имају за циљ очување културног и језичког идентитета Срба у дијаспори, као и Срба у региону, намењени дечјем и омладинском узрасту (школе српског језика, едукативне радионице, едукације, књиге, уџбеници и дидактичка средства на српском језику).

### **4.2) Делотворност и изводљивост пројекта.**

- Јасно дефинисана циљна група;
- Предложене активности су јасно представљене и усклађене са постављеним циљевима пројектног предлога;
- Динамика активности је јасно представљена и реално планирана (усклађеност временског оквира са предложеним активностима);
- Очекивани резултати пројекта и начин њиховог мерења су јасно представљени;
- Јасно представљено ангажовано особље и планирана ангажовања;
- Промотивне активности пројекта су јасно представљене;
- Предлог буџета је усклађен са предложеним активностима;

### **4.3) Предлог буџета - усклађеност предлога буџета са предложеним пројектним активностима**

На основу општег критеријума који се односи на предлог буџета посебно се оцењују;

4.3.1) прецизност и разрађеност буџета пројекта који показује усклађеност предвиђеног трошка са пројектним активностима;

4.3.2) трошкови исказани реално, у складу са принципима поштеног финансијског управљања;

4.3.3) јасно исказани други извори финансирања који обухватају сопствена средства, донације и друге изворе суфинансирања.

## **5. Упутство за креирање предлога буџета**

### **Критеријуми за трошкове који се могу уврстити у буџет пројекта**

У интересу је сваког подносиоца пријаве да обезбеди реалан буџет са што повољнијим ценама.

#### **Прихватљиви директни трошкови**

Да би били прихватљиви, трошкови морају да буду неопходни за извођење пројекта и да су усаглашени са **принципима поштеног финансијског управљања** што се нарочито односи на вредност уложеног новца и делотворност трошкова (добијања правих вредности за уложени новац).

У складу са наведеним условима и уз поштовање процедуре за доделу средстава, **прихватљиви трошкови укључују:**

- Јудске ресурсе - хонорари за ангажовано особље
- Трошкове услуга и организације проектних активности
- Трошкове за куповину опреме потребне за реализацију пројекта

**Предлог буџета пројекта** је саставни део пријаве на Конкурс - Веб апликација за пријаву на Конкурс. Износе трошкова потребно је уносити са нумеричке тастатуре. Веб платформа је подешена да препознаје бројеве те стога није потребно додавати тачке и зарезе. У предлогу буџета пројекта формуле су подешене (автоматско сабирање).

## **6. Начин пријаве и потребна документација**

Пријаву чине:

- Обавезна документација
- Пожељна пратећа документација.

#### **Обавезна документација**

Подносиоци пројекта ОБАВЕЗНО путем Веб платформе достављају следећу ДОКУМЕНТАЦИЈУ:

- 1) **Пријаву предлога пројекта** (Предлог пројекта и Изјава о непостојању сукоба интереса и веродостојности података у пријави и изјава о веродостојности података буџета предлога пројекта – предата од стране законског заступника односно овлашћеног лица у организацији која је подносилац пројекта);
- 2) **Предлог буџета пројекта;**
- 3) Решење о упису у регистар организација, или други одговарајући акт, као доказ да је организација регистрована у складу са правилима о регистрацији непрофитних организација државе у којој је седиште те организације. Организације регистроване ван територије Републике Србије потребно је да доставе доказ преведен на српски језик и на ћириличном писму код надлежног органа стране државе.  
Организације које су уписане у евиденцију организација дијаспоре и Срба у региону код министарства надлежног за дијаспору и Србе у региону, достављају само фотокопију решења о упису у евиденцију.

## СМЕРНИЦЕ ЗА ПОДНОСИОЦЕ ПРЕДЛОГА ПРОЈЕКТА

За организације чије је седиште регистровано у Републици Србији, провера правног статуса се врши службеним путем преко званичног сајта органа за регистрацију, са даном пријема пријаве на конкурс;

- 4) За организације из иностранства потребно је, путем Веб платформе, доставити инструкције за девизне уплате из банке у којој организација има отворен рачун, са идентификационим подацима организације и уписаним подацима о овлашћеном лицу за располагање средствима, који се слажу са подацима неведеним у пријави, не старију од 30 дана од дана објављивања Конкурса.

*Напомена:* Епархија Српске православне цркве или црквена јединица у оквиру епархије Српске православне цркве, доставља потврду епархије о својству правног лица.

### Пожељна пратећа документација:

- Протокол или уговор о партнерству у случају партнерства више удружења, који јасно дефинише улоге и одговорности сваког партнера;
- Писма препоруке од дипломатско конзуларног представништва на чијој се територији конзуларне надлежности пројекат реализује;
- Остале писма препоруке.

Комисија задржава право да, уколико раније није достављено, затражи мишљење дипломатско конзуларног представништва о организацији или пројекту.

Подносиоци пријава се морају **стриктно придржавати пријавног формата**. Подносици пријава своје предлоге пројеката попуњавају на српском језику, ћириличким писмом. Неопходно је да пријаве буду јасно и прецизно попуњене.

### **7. Начин достављања пријаве - пријавне документације**

Пријава за учешће на Конкурс врши се путем Веб платформе која се налази на званичном интернет сајту Министарства спољних послова и Управе за сарадњу с дијаспором и Србима у региону: [www.mfa.gov.rs](http://www.mfa.gov.rs) и [www.dijaspora.gov.rs](http://www.dijaspora.gov.rs)

Пријаве послате на било који други начин (нпр. путем поште, факсом и сл.) неће бити узете у разматрање.

**Почетак пријаве на Конкурс путем Веб платформе је 13. октобра 2023. године у 7:30 часова, по локалном времену.**

**Завршетак пријаве на Конкурс путем Веб платформе је 23. октобра 2023. године у 15.30 часова, по локалном времену.**

**Благовременом пријавом сматра се** пријава предата путем Веб платформе најкасније до 23. октобра 2023. године у 15.30 часова, по локалном времену.

### **Потврда о пријему**

Управа за сарадњу са дијаспором и Србима у региону Министарства спољних послова ће сваком подносиоцу предлога пројекта проследити електронску пошту (мејл) – обавештење о успешном предатој пријави која ће садржати назив предлога пројекта, дан и сат предаје истог, а списак пристиглих предлога пројеката са референтним бројевима биће постављен

# СМЕРНИЦЕ ЗА ПОДНОСИОЦЕ ПРЕДЛОГА ПРОЈЕКТА

на интернет презентацији министарства спољних послова [www.mfa.rs](http://www.mfa.rs) и Управе за сарадњу с дијаспором и Србима у региону [www.dijaspora.gov.rs](http://www.dijaspora.gov.rs)

## Додатне информације

За сва питања у вези процедуре за пријављивање на Конкурс заинтересовани се могу обратити телефоном на број: +381 11 3202900 или путем електронске поште (мејла) [konkursi@dijaspora.gov.rs](mailto:konkursi@dijaspora.gov.rs).

## 8. Обавештење о одлуци о додели средстава

Након завршетка рада Комисије и доношења коначне одлуке о пројектима који ће бити подржани, обавештење о пројектима који су одобрени за суфинансирање биће постављено на званичном интернет сајту Министарства спољних послова и Управе за сарадњу с дијаспором и Србима у региону: [www.mfa.gov.rs](http://www.mfa.gov.rs) и [www.dijaspora.gov.rs](http://www.dijaspora.gov.rs)

## **9. Потписивање Уговора о суфинансирању**

На основу одлуке о расподели средстава са корисницима средстава закључује се Уговор о суфинансирању.

**Корисник средстава има рок од 20 дана од дана објављивања коначне одлуке о пројектима који ће бити подржани од Управе за сарадњу с дијаспором и Србима у региону Министарства спољних послова, да потпише Уговор о суфинансирању.**

**Уколико корисник средстава у наведеном року не потпише Уговор о суфинансирању губи право из објављене коначне Одлуке о суфинансирању пројеката који доприносе очувању и јачању веза матичне државе и дијаспоре, као и матичне државе и Срба у региону.**

## Извештавање

### **Образац за извештавање (након реализације пројекта)**

Извештавање о реализацији пројекта се врши искључиво путем Обрасца за извештавање, путем поште Управи на адресу: Министарство спољних послова, Управа за сарадњу с дијаспором и Србима у региону, Кнеза Милоша 24-26, 11000 Београд.

Извештај о реализацији пројекта мора бити потписан од стране законског заступника односно овлашћеног лица организације.

Финансијски извештај мора да садржи копије књиговодствене документације.

Обавеза суфинансиралих организација је да коначни извештај доставе у року од 30 дана од завршетка реализације пројекта.

**Уговор о суфинансирању је основ за праћење реализације суфинансираног пројекта.**